

税金の納期限内納付にご協力を！

「ついつつかり」納期が過ぎてしまったことはありませんか？

市税や介護保険料・後期高齢者医療保険料等の納付は、納付の手間が省け、納め忘れのない口座振替が便利です。

市では、10月を口座振替促進強調月間と位置づけ利用率の向上を目指しています。ご協力よろしくお願ひします。

- ◇受付窓口
 - 取扱金融機関、市役所（本庁・各総合支所）、各支所・出張所
- ◇用意するもの
 - 振替口座の通帳、通帳届出印
- ◇取扱金融機関
 - 足利銀行、みずほ銀行、群馬銀行、栃木銀行、栃木信用金庫、足利小山信用金庫、佐野信用金庫、鹿沼相互信用金庫、下野農業協同組合、中央労働金庫、ゆうちょ銀行

※以下の点にご留意ください。
○申込日の翌月末以降の納期から振替を開始します。
○国民健康保険税の口座振替を利用して、後期高齢者医療制度に変更になった方は、改めて口座振替の申し込みが必要になります。

○固定資産の共有名義（例Ⅱ口座太郎外2名）については、個人とは別の納税義務者扱いになります。
○郵送による申込みも可能ですので、お気軽に電話等で問い合わせください。



巴波川一斉清掃にご協力を

◇日時 10月17日(日) 午前7～8時

◇区間 蟹田橋（大町）～ JR両毛線高架橋

◇主催 ○河川愛護会
○栃木市自治会連合会
○保健委員連合会

法的トラブルで困ったときには法テラスへ

法的な困りごとは、まず、法テラスへお電話ください。解決に役立つ情報を提供するほか、法律相談の窓口を紹介します。

◇業務内容
○情報提供
法的トラブルの解決に役立つ情報の提供、相談窓口の紹介

○民事法律扶助
資力の乏しい方のための無料相談や裁判費用等の立て替え

◇受付時間
○平日 午前9時～午後9時
○土曜 午前9時～午後5時

◇相談電話番号（法テラスコールセンター）
☎0570-078374
◇問合せ先 法テラス栃木（日本司法支援センター栃木地方事務所）
☎050-3383-5395
本 市民生活課 ☎(21)2145

大平地区の加工施設で味噌を作る方へ

事前の申し込みと、日程調整会への参加が必要です。
◇対象 該当施設を利用して味噌作りをしたことのあるグループ

◇申込方法 大平総合支所産業振興課および大平公民館にある申込書を提出してください。（味噌作りをする施設によって提出場所が異なりますので、ご注意ください。）

○大平西地区農産加工所・大平農村婦人の家利用の方
大平総合支所産業振興課へ
○大平東地区公民館利用の方
大平公民館へ

◇申込期限 10月8日(金)
☆日程調整会
午後1時30分～5時

○大平西地区農産加工所
10月18日(月)
○大平農村婦人の家
10月19日(火)
○大平東地区公民館
10月20日(水)
※清掃作業をしますのでエプロン、雑巾をお持ちください。
◇問合せ先
大 産業振興課 ☎(43)9212
大平公民館 ☎(43)5231

「体育の日」藤岡体育施設無料開放

体育の日になみ、個人を対象に次の施設を無料開放します。この機会にぜひご利用ください。
◇期日 10月11日(月・祝) 体育の日

◇開放施設
藤岡総合体育館トレーニング室
藤岡渡良瀬運動公園テニスコート
◇問合せ先 藤岡総合体育館 ☎(62)4431
藤岡スポーツふれあいセンター ☎(62)1301

催しもの

新生栃木市誕生記念市民ミュージカル 『心に太陽を持って』 チケット発売開始！

毎週、うだるような暑さに耐えながら、流した汗の分だけ舞台が輝くことを信じて、出演者は12月の公演に向けて歌とダンスの練習を重ねています。ぜひ公演をご鑑賞ください。
◇日時
○12月18日(土)、19日(日)
開場 午後1時30分
開演 午後2時

◇場所 栃木文化会館（旭町）
◇入場料
1階席2,500円（全席指定）
2階席1,500円（全自由席）

◇チケット発売日 10月1日(金)～

※左記プレイガイドで発売します。

◇プレイガイド 市内各文化会館、都賀公民館、サンプラザ、ヤオハンプラザアイム店、サウンド栃木、プラッツおひひら、ゆうゆうプラザ
◇問合せ先 栃木市民ミュージカル実行委員会事務局（本）文化課内／☎(21)2741

「ピアノとヴァイオリンの調べ」& 「みんなで第九を楽しもう!!」 チケット好評発売中
◇日時 11月3日(水・祝) 午後2時
◇場所 都賀文化会館（都賀町原宿）
◇チケット料金 一般500円／小・中・高校生200円 未就学児入場不可
◇販売・問合せ先 都賀教育支所生涯学習課（都賀公民館内）☎27-5050

栃木市合併記念式典開催

3月29日、1市3町が合併し、新生・栃木市が誕生しました。これを祝し、左記により、「栃木市合併記念式典」を開催します。
◇日時 10月2日(土)
午後1時30分～開場
午後2時～オープニング演奏
午後2時30分～閉式

◇場所 栃木文化会館（旭町）
※客席数の関係上、一般参加者の入場を制限させていただきます。あらかじめご了承ください。
◇問合せ先 企画課 ☎(21)2402

◇期日 11月6日(土)
消防団通常点検

☆通常点検（消防自動車点検、表彰等）
◇時間 午前8時～
◇場所 総合運動公園多目的グラウンド（川原田町）
☆分列行進（栃木第三小鼓笛隊、消防団行進等）
◇時間 午前11時30分ごろ～
◇場所 山車会館前（万町）
※足利銀行栃木支店前～万町交番前の区間が通行止めになります（午後0時30分ごろ終了予定）



《消防団員募集中！》自分たちの街は自分たちで守る！

あなたの力を地域の安全と安心を守るために生かしませんか。詳しくは、左記へ問い合わせください。

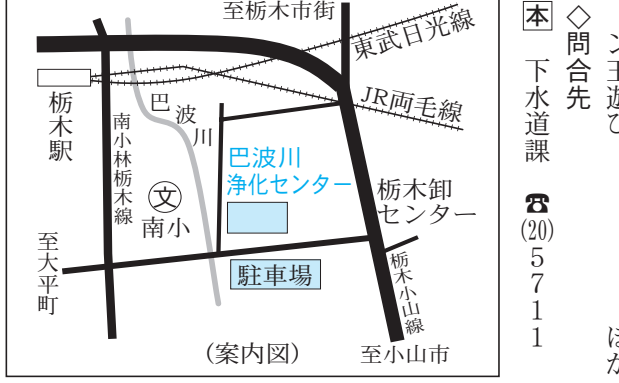
◇問合せ先 消防防災課 ☎(21)2703
◇日時 10月24日(日) 午前9時30分～ 雨天決行
◇場所 道の駅みかもイベント広場（メイン会場）
◇内容 1975年製造までのクラシックバイクが大集合（バイクは道の駅みかもをスタート。谷中湖駐車場を折り返し）

◇問合せ先 消防防災課 ☎(21)2703
◇日時 10月24日(日) 午前9時30分～ 雨天決行
◇場所 道の駅みかもイベント広場（メイン会場）
◇内容 1975年製造までのクラシックバイクが大集合（バイクは道の駅みかもをスタート。谷中湖駐車場を折り返し）

第16回巴波川流域下水道フェスティバル

◇日時 10月21日(木) 午後0時35分～4時
※入場は午後3時30分まで
◇場所 巴波川浄化センター（城内町2丁目）

◇内容
○浄化センター施設公開
○下水道普及ポスター展
○草花等のプレゼント（数量限定）
○金魚すくい、輪投げ、シャボン玉遊び
◇問合せ先 下水道課 ☎(20)5711



住まいの塗装は地域の信頼できる当社へ！

住まいは、生きています。だから、手入れが必要です。 『見積り・診断は無料』

外壁・屋根の塗替工事は環境にやさしい塗料で〔運動公園東側 駐車場前〕

オオアク建装工業株式会社 栃木市箱森町51-28 TEL. 0282-22-5981

出張修理にうかがいま～す!!

他店でお買い求めの自転車もお気軽にお電話ください

自転車専門店 アフターサービス万全！

ザ・ちゃりんこや

栃木市河合町8-24 ☎0282-22-8687

健康な身体には 病気を治す力がたくさんあるのです

長引いてる病気というのは、どんな強い薬を使っても自分自身に治す力がないと治らないものです。

もし、あなた自身の身体に治す力が弱っていると感じたら～そんな時 お役に立つ天然薬・漢方薬があります。

お気軽に私共にご相談ください。 栃木市嘉右衛門町5-22 電話0282-22-1237

品田薬局 am8:30～pm8:00 定休日 日曜日